

# PORADNIA DLA LUDZI DOTKNIĘTYCH PROBLEMEM BEZDOMNOŚCI I Z TRUDNOŚCIAMI SOCJALNYMI, JEST PROJEKTEM STOWARZYSZENIA KLIK E.V. W BERLINIE.

## • Oferujemy Państwu nasze wsparcie ...

... w przypadku gdy nie mają Państwo mieszkania lub są zagrożeni bezdomnością.

## • Pomagamy w ...

... całościowym spojrzeniu na Państwa indywidualną sytuację.  
... identyfikacji problemu i wdrażeniu adekwatnego planu wsparcia.

## • Naszym celem jest ...

... zrozumienie Państwa sytuacji.  
... udzielenie Państwu pomocy przy wyjaśnieniu indywidualnych problemów oraz wsparcie Państwa w procesie poradniczym.

Poradnia dla ludzi dotkniętych problemem bezdomności i z trudnościami socjalnymi jest finansowana przez Senat Pracy, Spraw Społecznych, Równości Płci, Integracji, Różnorodności i Przeciwdziałania dyskryminacji, ze środków programu ISP (das Integrierte Sozialprogramm).

Senatsverwaltung  
für Arbeit, Soziales, Gleichstellung, Integration,  
Vielfalt und Antidiskriminierung

**BERLIN**



## KONTAKT

### Beratungsstelle

für Menschen in Wohnungsnot & sozialen Schwierigkeiten  
Torstraße 210  
10115 Berlin

Tel: +49 30 . 235 97 97 0

Fax: +49 30 . 40 74 97 94

Mail: [empfang@klik-berlin.de](mailto:empfang@klik-berlin.de)

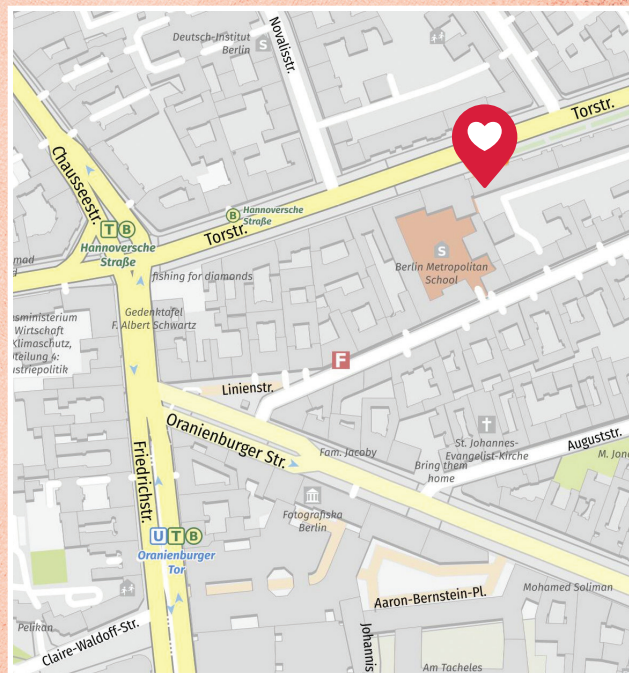
Web: [www.klik-berlin.de](http://www.klik-berlin.de)

### Dojazd środkami komunikacji miejskiej:

S-Bahn/Kolej miejska: Oranienburger Straße/Nordbahnhof (S1, S2)

U-Bahn/Metro: Oranienburger Tor (U6)

Metro Tram/Tramwaj: Torstraße/U Oranienburger Tor (M1, M5); Nordbahnhof (M10, M8)



# PORADNIA DLA LUDZI DOTKNIĘTYCH PROBLEMEM BEZDOMNOŚCI I Z TRUDNOŚCIAMI SOCJALNYMI

[WWW.KLIK-BERLIN.DE](http://WWW.KLIK-BERLIN.DE)



# WSPIERAMY W ODPOWIEDZI NA PYTANIA I WSKAZUJEMY MOŻLIWOŚCI ORAZ ROZWIĄZANIA!

Przede wszystkim chodzi oczywiście o zrozumienie, jakie pytania Państwa nurtują. Poza pytaniami dotyczącymi sytuacji mieszkaniowej mogą one na przykład dotyczyć następujących tematów:

- zapewnienia warunków bytowych w Berlinie
- relacji międzyludzkich
- zdrowia
- wykształcenia i pracy

Na początku naszej współpracy ustalamy, jakie wsparcie jest Państwu potrzebne:

- co chcieliby Państwo osiągnąć?
- co jest Państwu do tego celu potrzebne?

Następnym krokiem jest wspólne poszukanie drogi do celu. Wyjaśnimy:

- czego są Państwo w stanie dokonać w granicach własnej możliwości.
- w czym potrzebują Państwo wsparcia.
- kto może Państwa wesprzeć przy osiągnięciu celów.

W związku z tym udzielamy informacji dotyczących struktury oraz sposobu funkcjonowania systemu oferty pomocowej w Berlinie. Na życzenie kierujemy do odpowiedniej instytucji oferującej pomoc.

Oferujemy Państwu poradnictwo i wsparcie w języku niemieckim, angielskim, polskim, rumuńskim i bułgarskim.

## GDZIE?

### Poradnia

dla ludzi dotkniętych problemem bezdomności i z trudnościami socjalnymi  
Torstraße 210  
10115 Berlin  
[www.klik-berlin.de](http://www.klik-berlin.de)

## CO & KIEDY?

### GODZINY OTWARCIA

#### OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

10.00 - 12.00

Ustalenie terminu & Odbiór poczty

10.00 - 17.00

Poradnictwo po wcześniejszym umówieniu terminu

### USTALENIE TERMINU

Tel: +49 30 . 235 97 97 0 (PO - PI 10.00 - 12.00)



Mail: [empfang@klik-berlin.de](mailto:empfang@klik-berlin.de)

- Ze względu na pojemność adresy pocztowe wydajemy tylko w ramach procesu konsultacji.
- Jeśli Państwa problemem jest TYLKO znalezienie mieszkania, niestety nie możemy Państwu pomóc.

## SEKRETARIAT/BIURO

Linenstraße 119  
10115 Berlin  
Tel: +49 30 . 235 97 97 21,  
+49 30 235 97 97 23

Sąd prowadzący rejestr: Amtsgericht Charlottenburg  
Numer w rejestrze stowarzyszeń: VR 31870 B  
Numer identyfikacji podatkowej: 27/670/61724

Zarząd stowarzyszenia: Prof. Dr.  dia Steckelberg,  
Prof. Dr. Vincenz Leuschner,  Dr. David Tilcher  
Komitet doradczy: Dr. Klaus Jankowski, Klaus Finneiser,  
Prof. Dr. Philipp Enger, Dr. Martin Römermann  
Administracja i zarządzanie projektami: Alexandra Post,  
Marcel Nouvertne

### Konto bankowe:

GLS Bank  
IBAN DE28430609671142557300  
BIC GENODEM1 GLS

KLICK e.V. ist Mitglied in:



Unsere Förderer:



Linklaters

